

# Side Window Deflector

## CONTENTS

- |                  |                               |
|------------------|-------------------------------|
| (2) front visors | (2) rear visors (4 piece set) |
| (2) alcohol pads | (1) instruction sheet         |

**IMPORTANT:** Read all instructions carefully before beginning the installation. Visors are marked to show position, LF for left front, etc. The ideal installation temperature is between 65°-110°F (18°-43°C).

### ..... Helpful Hint.....

A trial fit is recommended to insure proper positioning, since installing and then removing the Ventvisor will degrade the adhesive performance of the tape.

## STEP 1

Open the door and lower the window. Locate the fasteners that attach the side mirror to the door. Loosen (**but do not remove**) the fasteners with the appropriate wrench or screwdriver. See **FIGURE 1**. This will create the necessary gap behind the mirror cap to install the front flange of the visor.

## STEP 2

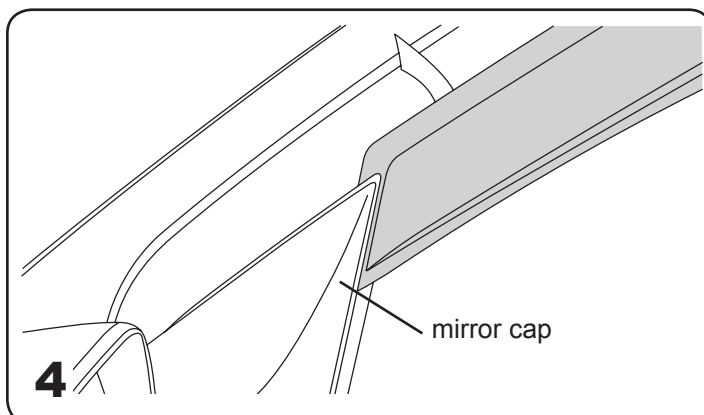
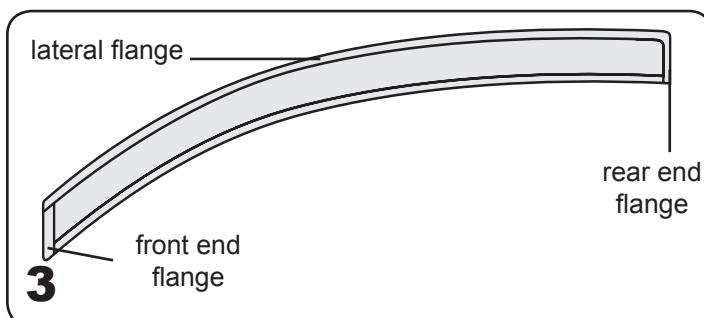
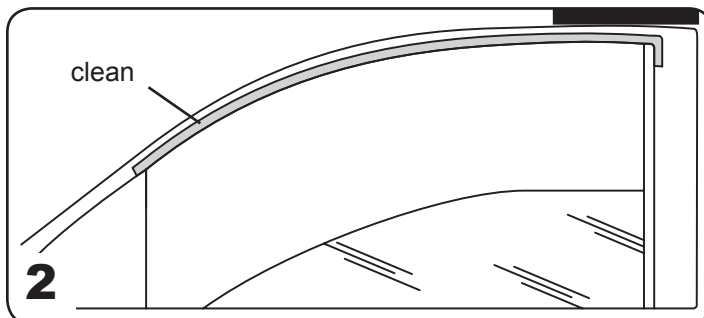
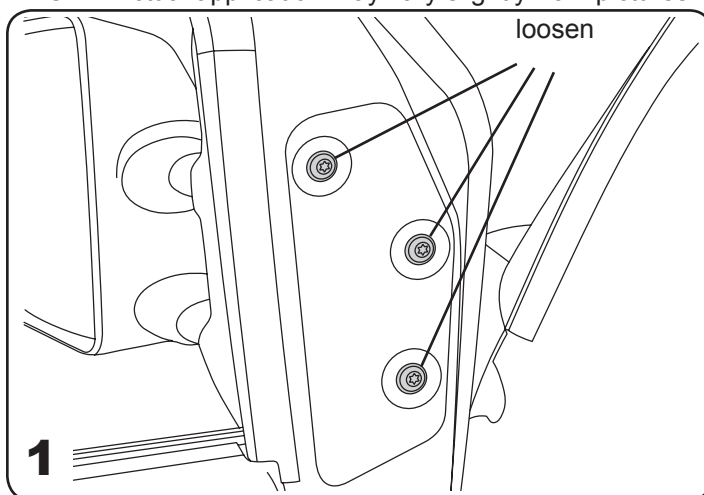
Clean the painted metal door frame around the front window with an alcohol pad and wipe dry with a clean cloth. See **FIGURE 2**. Peel off the tape liner from the rear end flange of the visor. See **FIGURE 3**. To reduce the risk of tape contamination due to improper positioning, expose only 2" (5 cm) of tape from each end of the lateral flange by peeling back liner.

## STEP 3

Position the visor on the metal door frame as shown in **FIGURE 4**. Gently press exposed tape against the door and verify position.

*(Installation continued on back of sheet)*

NOTE: Actual application may vary slightly from pictures.



#### STEP 4

With the visor properly positioned, press firmly against the exposed tape areas and remove the remaining tape liner by pulling on the free ends. Press all along the entire flange to ensure good adhesion of the tape. See **FIGURE 5**.

#### STEP 5

Retighten the mirror mounting fasteners. To avoid damaging the visor, **do not overtighten the mirror mounting bolts**.

Repeat steps 1 - 5 for the passenger's side visor.

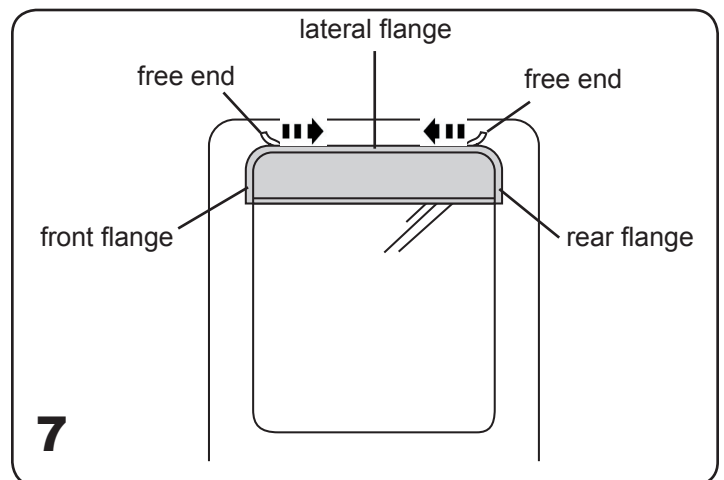
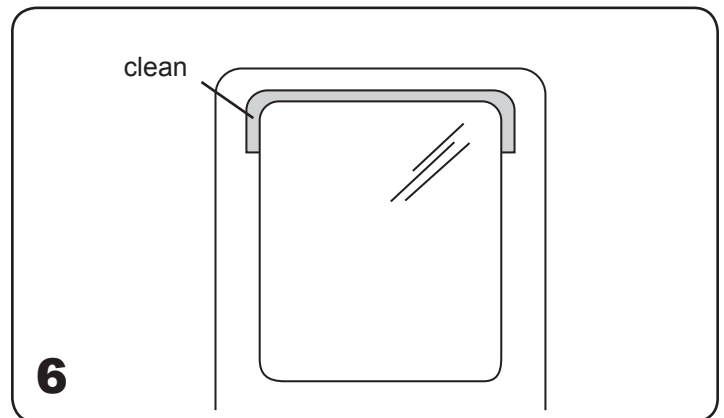
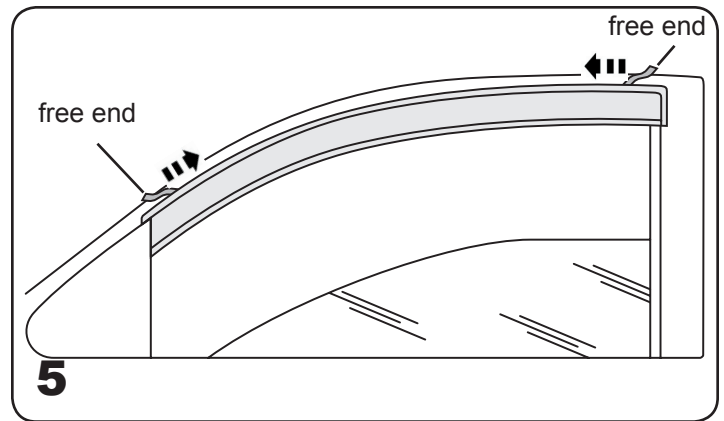
*Continue for 4 Piece Set*

#### STEP 6

Clean the painted metal door frame around the rear window with an alcohol pad and wipe dry with a clean cloth. See **FIGURE 6**. Remove the tape liner from the front and rear flanges of the rear visor. To reduce the risk of tape contamination due to improper positioning, expose only **2"** (5 cm) of tape from each end of the lateral flange by peeling back liner.

#### STEP 7

Set the rear visor in place with light pressure and verify position. With rear visor in final position, remove the remaining tape liner by pulling on the free ends. Press all along the entire flange to ensure good adhesion of the tape. See **FIGURE 7**.



# Défecteur De Fenêtre Latérale

## CONTENU

- (2) visières avant
- (2) visières arrière (ensemble 4 pièces)
- (2) tampons d'alcool
- (1) feuille d'instructions

**IMPORTANT :** Lire attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation. La position de montage est indiquée sur chaque visière : LF = av. gauche, RF = av. droit, LR = ar. gauche, RR = ar. droit. La température idéale pour l'installation est de 18 à 43 °C (65 à 110 °F).

### .....•Conseils Utiles•.....

Il est recommandé de procéder à un essai pour vérifier le placement, étant donné que l'installation et le retrait du Ventvisor cause une réduction du pouvoir adhésif de la bande.

## ÉTAPE 1

Ouvrir la portière et abaisser la glace. Localiser les vis de fixation du rétroviseur latéral sur la portière. Desserrer les vis (**sans les retirer**), à l'aide d'une clé ou d'un tournevis approprié. Voir la **FIGURE 1**. Ceci permet d'obtenir l'espace nécessaire derrière le cache du rétroviseur, pour engager la patte avant de la visière.

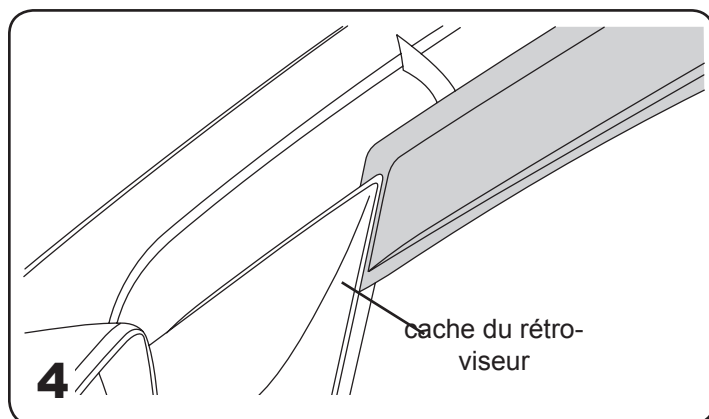
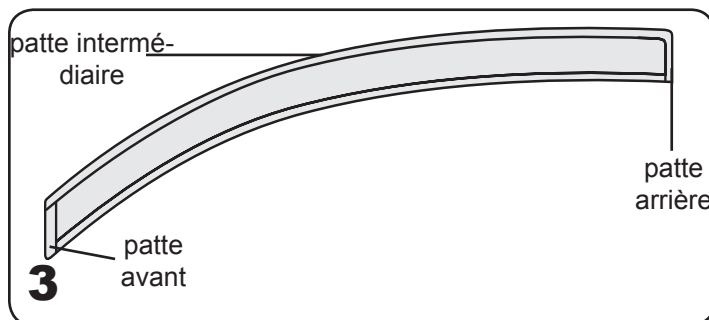
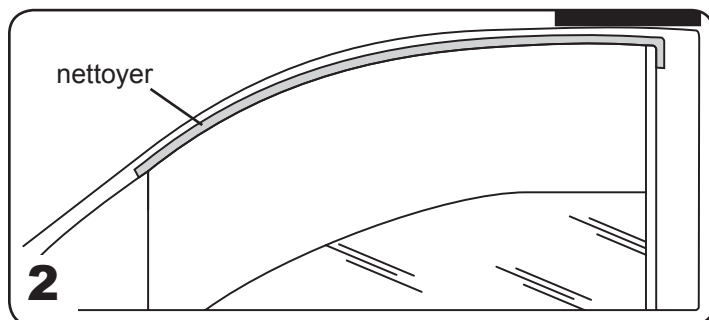
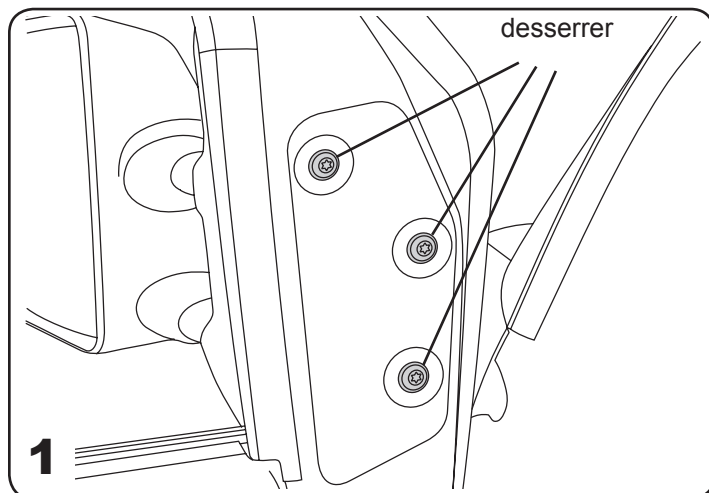
## ÉTAPE 2

Nettoyer le cadre de portière en métal peint autour de la fenêtre avant avec un tampon d'alcool et sécher avec un chiffon propre. Voir la **FIGURE 2**. Retirer la protection d'adhésif de la patte arrière de la visière. Voir la **FIGURE 3**. Pour éviter le risque de contamination de l'adhésif due à un placement incorrect, ne décoller que **5 cm** (2 po) de la protection d'adhésif à chaque extrémité du ruban.

## ÉTAPE 3

Positionner la visière sur le cadre de la portière, comme illustré à la **FIGURE 4**. Appuyer légèrement le ruban adhésif exposé contre la portière et vérifier la position.

**REMARQUE :** L'application réelle peut être légèrement différente de celle montrée sur l'illustration.



(suite des instructions d'installation au verso).

#### ÉTAPE 4

La visière étant correctement positionnée, l'appuyer fermement sur le ruban adhésif exposé et retirer les bandes de protection d'adhésif en tirant leurs extrémités libres. Appuyer sur toute la longueur de la bande pour assurer une bonne adhésion. Voir la **FIGURE 5**.

#### ÉTAPE 5

Resserrer les vis de montage du rétroviseur. **Pour éviter d'endommager la visière ne pas trop serrer les vis de montage du rétroviseur.**

Répéter les étapes 1 à 5 pour la visière du côté passager.

*Procéder de la même façon pour les 4 visières.*

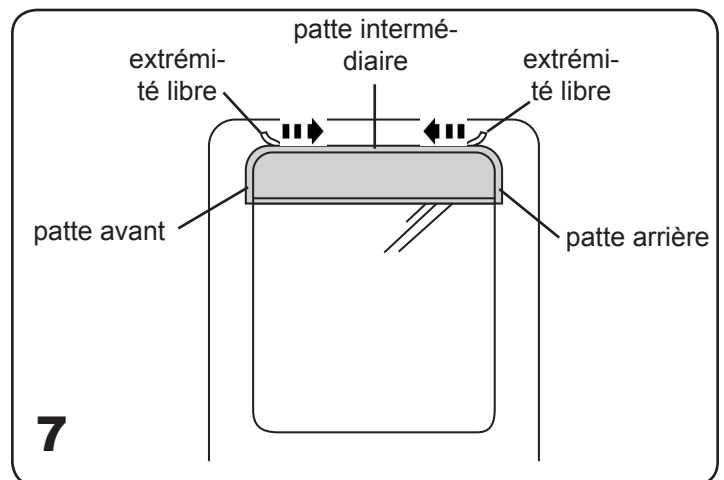
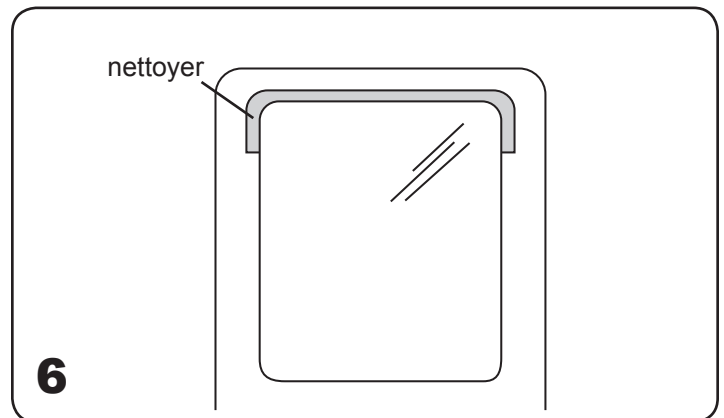
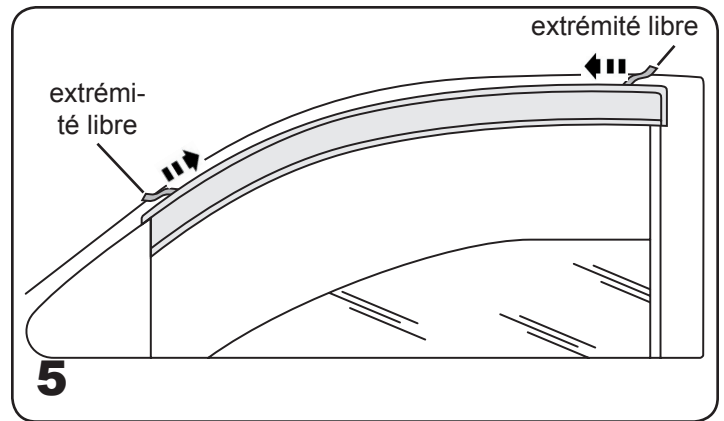
#### ÉTAPE 6

Nettoyer le cadre de portière en métal peint autour de la fenêtre arrière avec un tampon d'alcool et sécher avec un chiffon propre. Voir la **FIGURE 6**.

Retirer la protection d'adhésif des bords avant et arrière de la visière arrière. Pour éviter le risque de contamination de l'adhésif due à un placement incorrect, ne décoller que **5 cm** (2 po) de la protection d'adhésif à chaque extrémité du ruban.

#### ÉTAPE 7

Mettre la visière arrière en place en l'appuyant légèrement et vérifier sa position. La visière arrière étant en position définitive, retirer le restant de la protection d'adhésif en la tirant par ses extrémités libres. Appuyer sur toute la longueur de la bande pour assurer une bonne adhésion. Voir la **FIGURE 7**.



# Desviación De La Ventana Lateral

## CONTIENE

- (2) viseras frontales
- (2) viseras traseras (juego de 4 piezas)
- (2) paños esterilizados
- (1) hoja de instrucciones

**IMPORTANTE:** Lea atentamente todas instrucciones antes de comenzar la instalación. Las viseras están marcadas para indicar la posición en la que deben colocarse, LF indica la posición frontal izquierda, etc. La temperatura ideal para realizar la instalación es entre los 65 y los 110 °F (entre 18 y 43 °C).

### ..... •Un consejo Útil• .....

Se recomienda probar previamente si los visores encajan correctamente para asegurar su localización adecuada, puesto que retirarlos una vez instalados degradará la adherencia de la cinta.

## PASO 1

Abra la puerta y baje la ventanilla. Ubique los sujetadores que unen el espejo lateral a la puerta. Con una llave o destornillador adecuado, afloje (**pero no quite**) los sujetadores. Vea la **FIGURA 1**. Esto permitirá crear el espacio necesario detrás de la cubierta del espejo para instalar el reborde frontal de la visera.

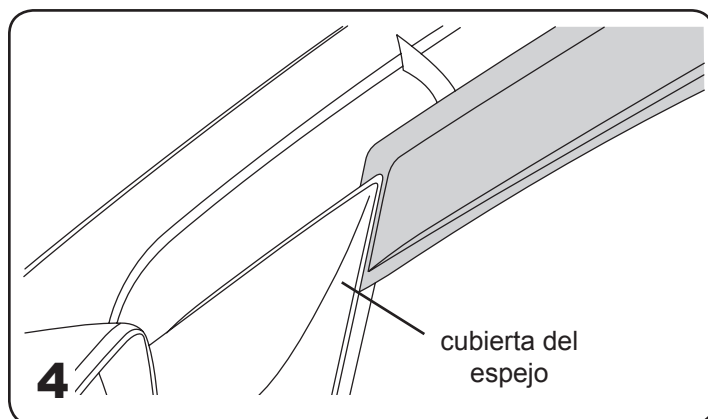
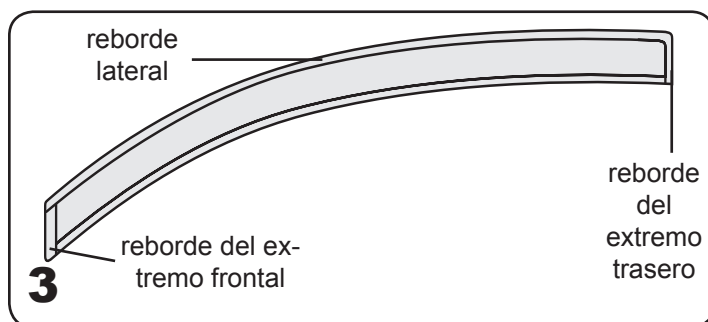
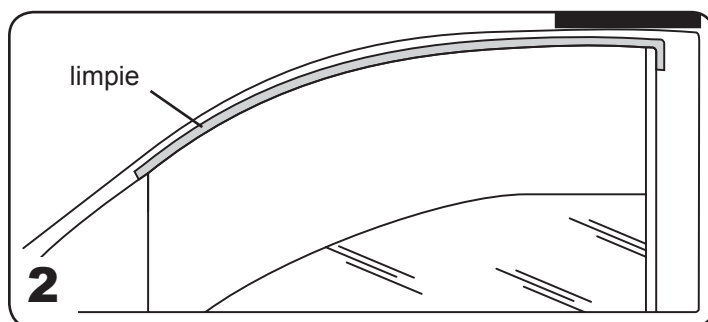
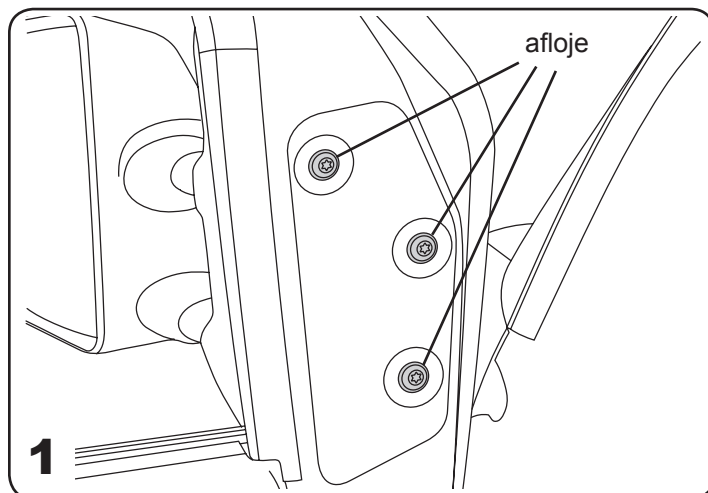
## PASO 2

Limpie el marco de metal pintado de la puerta alrededor de la ventanilla delantera con un paño esterilizado y séquelo con un paño seco. Vea la **FIGURA 2**. Desprenda la cinta protectora de los rebordes frontal y trasero de la visera. Vea la **FIGURA 3**. Para reducir el riesgo de contaminación de la cinta debido al posicionamiento incorrecto, exponga sólo 2" (5 cm) de cinta de cada extremo del reborde lateral desprendiendo el protector.

## PASO 3

Ubique la visera sobre el marco de metal de la puerta como se muestra en la **FIGURA 4**. Presione suavemente la cinta que quedó expuesta contra la puerta y verifique la posición.

**NOTA:** La aplicación puede variar ligeramente de la que se muestra en estas ilustraciones.



(Las instrucciones de instalación continúan al dorso)

#### PASO 4

Una vez que ha posicionado correctamente la visera, presione con firmeza contra las áreas en las que la cinta quedó expuesta y quite la cinta protectora restante tirando de los extremos que quedaron libres. Presione a lo largo del reborde completo para asegurarse de que la cinta se adhiera completamente. Vea la **FIGURA 5**.

#### PASO 5

Vuelva a ajustar el espejo colocando los sujetadores. **Para evitar que se dañe la visera, no ajuste demasiado los pernos del espejo.**

Repita los pasos del 1 al 5 para colocar la visera del lado del acompañante.

*Continuación para el juego de 4 piezas*

#### PASO 6

Limpie el marco de metal pintado de la puerta alrededor de la ventanilla trasera con un paño esterilizado y séque-lo con un paño seco. Vea la **FIGURA 6**. Quite la cinta protectora de los rebordes frontal y trasero de la visera trasera. Para reducir el riesgo de contaminación de la cinta debido al posicionamiento incorrecto, exponga sólo **2"** (5 cm) de cinta de cada extremo del reborde lateral desprendiendo el protector.

#### PASO 7

Coloque la visera trasera en su lugar presionando suavemente y verifique la posición. Una vez que la visera trasera se encuentra en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos que quedaron libres. Presione a lo largo del reborde completo para asegurarse de que la cinta se adhiera completamente. Vea la **FIGURA 7**.

